

[ Ce modèle a été publié en octobre 2020. Si plus d'un an est passé depuis cette date, veuillez consulter le site intranet de l'UNOPS pour vous assurer que vous utilisez la version la plus récente.]

[Les commentaires et instructions se trouvent entre crochets et surlignés en gris, et doivent être supprimés avant que le document soit finalisé.]

## **Contract pour Bien Réf. [Référence et numéro du contrat]**

### **ACCORD**

Le présent contrat est issu en date du [insérer le jour] of [insérer le mois] 20[insérer].

#### **Entre**

(1) Le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets («UNOPS»), un organe subsidiaire des Nations Unies («UNOPS»); et

(2) [insérer le nom], une société [insérer le type de société, par ex. société à responsabilité limitée] légalement constituée sous la législation de la/du/des [insérer le nom du pays] et ayant son adresse enregistrée à [adresse], [insérer le nom de la ville et du pays] (le «contractant»), conjointement avec l'UNOPS, les Parties.

#### **1. Portée des biens**

- 1.1. L'UNOPS entend retenir le Contractant afin qu'il fournisse certains biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes] concernant [insérer une description sommaire des biens [et des services connexes le cas échéant]].
- 1.2. Le Contractant déclare à l'UNOPS bénéficier de l'expérience, de l'expertise, des licences, et des ressources adéquates et requises pour fournir les biens aux termes et conditions énoncées dans le présent Accord.
- 1.3. Sur la base des déclarations du Contractant, l'UNOPS souscrit au présent Accord.
- 1.4. Le présent Contrat définit les termes et conditions selon lesquels le Contractant fournira les Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes]

#### **2. Entrée en vigueur et durée de validité**

- 2.1. L'Accord prendra effet au moment de la signature par chacune des deux Parties.
- 2.2. Le Contractant débutera l'exécution du contrat dès sa signature par les deux parties et livrera les Biens au plus tard le [insérer la date]. [[Supprimer s'il n'y a pas de services connexes:] L'entrepreneur doit exécuter les services connexes [choisir soit (a) «dans un délai de [insérer le nombre de jours calendaires / ouvrables ou de mois] à partir de la date du début de l'exécution» ou (b) «au plus tard le [date] »].

- 2.3. Toutes les limites de temps mentionnées dans le présent Accord sont censées respecter les délais nécessaires à la fourniture des Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes].

### **3. Documents contractuels**

- 3.1. Les documents suivants, présentés par ordre de priorité, font partie intégrante du présent Accord et doivent être interprétés comme tels. Ils annulent et remplacent toute autre négociation et/ou accords, qu'ils soient de nature verbale ou écrite, portant sur le présent Accord :
- 3.1.1. Les Conditions particulières figurant à l'Annexe 1 ; [supprimer si non requis]
  - 3.1.2. Les Conditions générales de l'UNOPS applicables aux contrats relatifs à la fourniture de Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes] figurant à l'Annexe 2;
  - 3.1.3. Le présent Accord ;
  - 3.1.4. Le document d'appel à la concurrence de l'UNOPS, référence [insérer le numéro de référence], datée du [insérer la date de référence], et les modifications et clarifications qui en découlent, ces documents n'étant pas joints à la présente, mais étant connus des deux parties et en leur possession, notamment la Liste de besoins, en Annexe 3 ci-joint;
  - 3.1.5. La liste des prix figurant à l'Annexe 4; [supprimer si non requis]
  - 3.1.6. La proposition du Contractant, référence [insérer le numéro de référence], datée du [insérer la date de référence], telle que décrite dans le compte rendu de la réunion de négociation du [insérer la date de la réunion], ces deux documents n'étant pas joints à la présente, mais étant connus des deux parties et en leur possession.

### **4. Fourniture de Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes]**

- 4.1. Le Contractant devra, selon les délais et les dispositions requis par l'UNOPS, exécuter le Contrat et fournir les biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes] décrits dans l'Annexe 3, en faisant preuve de diligence et d'efficacité, et conformément aux dispositions du présent Contrat

### **5. Prix et modalités de paiement**

- 5.1. En contrepartie de l'exécution complète et satisfaisante de ses obligations par le Contractant selon les dispositions du présent Contrat, l'UNOPS devra procéder au paiement du Contractant correspondant à un montant forfaitaire contractuel de [insérer le montant et la devise en chiffres et en lettres].

- 5.2. Le prix déterminé par le présent Contrat ne fera l'objet d'aucune correction ou révision liée à une fluctuation monétaire ou tarifaire ou aux coûts réels du Contractant lors de l'exécution de ses obligations dans le cadre du présent Accord.
- 5.3. Les paiements du Contractant effectués par l'UNOPS ne dispensent en aucun cas le Contractant de ses obligations dans le cadre du présent Accord ou des Bons de Commande individuels, et ne vaut pas acceptation par l'UNOPS de la fourniture de Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes] par le Contractant.
- 5.4. L'UNOPS devra effectuer les paiements du Contractant dans les trente (30) jours calendrier à partir de la date de réception de la facture originale correspondante, après acceptation par l'UNOPS des Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes] indiqués sur la facture. Les paiements seront effectués par l'UNOPS par transfert sur le compte bancaire spécifié par le Contractant dans le formulaire « oneUNOPS - Identification des fournisseurs ». C'est à l'UNOPS qu'incombent les frais imposés par sa banque. Tous les autres frais bancaires liés à ces transferts incomberont au Contractant. La facture originale devra être envoyée par le Contractant à l'adresse spécifiée à l'article 6.1 ci-dessous.

## 5. Notifications

- 6.1. Toute notification en vertu du présent Accord doit être envoyée aux adresses de l'UNOPS et du Contractant suivantes :

Pour l'UNOPS:

[Nom du Directeur du Bureau Régional ou du Centre opérationnel]

Directeur du

[Nom du Bureau Régional ou du Centre opérationnel]

L'UNOPS

Adresse

Réf. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

[Insérer la référence et le numéro du contrat]

N. de téléphone : [Insérer le numéro de téléphone]

Fax : [Insérer le numéro de fax]

Courrier électronique : [Insérer l'adresse du courrier électronique]

Pour le Contractant :

[Insérer l'adresse, les numéros de téléphone et de fax et l'adresse de courrier électronique]

## **7. Déclaration de bonne foi**

7.1. Les Parties s'engagent à agir de bonne foi et dans le respect des droits et obligations de l'autre partie établies par le présent Accord. En outre, elles s'engagent à prendre toutes les mesures raisonnables nécessaires à la réalisation des objectifs du présent Contrat.

EN FOI DE QUOI, les Parties s'engagent à exécuter les termes du présent Contrat par l'intermédiaire de leurs représentants autorisés à compter de la date indiquée ci-dessus :

SIGNÉ POUR ET AU NOM DE :

L'UNOPS

Le Contractant

Nom : [insérer le nom du signataire autorisé par l'UNOPS]

Titre : [insérer le titre en lettres capitales]

Date : [insérer la date]

Nom : [insérer le nom du signataire autorisé par le Contractant]

Titre : [insérer le titre en lettres capitales]

[insérer le titre en lettres capitales]

Date : [insérer la date]

## ANNEXE 1: Conditions particulières

[Note à supprimer : l'inclusion de Conditions particulières doit être approuvée par un Conseiller juridique de l'UNOPS. Ces dernières doivent être intégrées selon des circonstances spéciales lorsque des changements et/ou avenants aux Conditions générales de l'UNOPS relatifs aux Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes] ou les Accords sont requis, soit avant d'émettre les documents de sollicitation, soit suite à la réponse du Contractant au cours du processus de sollicitation. Si le contrat n'a pas de conditions particulières, insérer ici "Non applicable" et supprimer le contenu ci-dessous]

### Partie 1 - Articles modifiés

Les articles contenus dans les Conditions générales de l'UNOPS relatifs aux Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes] ou l'Accord seront modifiés selon les dispositions suivantes. L'absence d'indications signifie qu'aucune condition de modification n'est applicable.

No.	Numéro de l'article	Article révisé
1		
2		
3		
4		
5		
...		

### Partie 2 – Articles ajoutés

Les articles des Conditions générales de l'UNOPS relatifs aux Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes] ou l'Accord seront ajoutés selon les dispositions suivantes. L'absence d'indications signifie qu'aucune condition d'ajout n'est applicable.

No.	Numéro de l'article	Article ajouté
1		
2		
3		
4		
5		
...		

## **ANNEX 2: Conditions Generales de l'UNOPS applicables au Contrat relatif à la fourniture de Biens [et services connexes, supprimer s'il n'y a pas de services connexes]**

[Remarque à supprimer: veuillez conserver le lien ci-dessous et supprimer l'autre si le contrat concerne uniquement la fourniture de biens (c'est-à-dire qu'il n'y a pas de services connexes)]:

[https://content.unops.org/service-Line-Documents/Procurement/UNOPS-General-Conditions-Goods-2017\\_FR.PDF](https://content.unops.org/service-Line-Documents/Procurement/UNOPS-General-Conditions-Goods-2017_FR.PDF)

[Remarque à supprimer: veuillez conserver le lien ci-dessous et supprimer le lien ci-dessus si le contrat concerne la fourniture de biens et de services connexes]:

[https://content.unops.org/service-Line-Documents/Procurement/UNOPS-General-Conditions-Goods-and-Services-2017\\_FR.PDF](https://content.unops.org/service-Line-Documents/Procurement/UNOPS-General-Conditions-Goods-and-Services-2017_FR.PDF)

## **ANNEXE 3: Liste des besoins**

[Insérer ici la Liste des besoins]

## **ANNEXE 4: Liste des Prix**

[Insérer ici la liste des Prix. Supprimez si non requise]